

SACRED HEART CHURCH

“Rooted in the Heart of Jesus from Generation to Generation.” Since 1887

Twenty-third Sunday
in Ordinary Time
September 9, 2018

WELCOME TO OUR PARISH!

To register as a parish member, please complete a complete registration form, available in the parish office.

¡BIENVENIDO A NUESTRA PARROQUIA!

Para registrarse como miembro de la parroquia, por favor complete un formulario de inscripción en la oficina parroquial.

OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA:

Monday – Friday / Lunes – Viernes:

9:00 a.m. – 12:00 p.m.

1:00 p.m. – 8:00 p.m.

Saturday / Sábado: 9:00 a.m. – 5:00 p.m.

Sunday / Domingo: 8:00 a.m. – 3:00 p.m.



PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL:

2210 Sichel Street

Los Angeles, CA 90031

Sichel and Baldwin Streets (Lincoln Heights)

Telephone: (323) 221-3179 Fax: (323) 221-3613

E-mail: parish-4180@la-archdiocese.org

www.sacredheartchurchla.org

PRIESTS / SACERDOTES:

Rev. Tesfaldet Asghedom, Pastor

Rev. Tesfaldet Tekie Tsada, Associate Pastor

Rev. George E. Horan, In Residence

Rev. Reynaldo Matunog, In Residence

STAFF / PERSONAL:

Julie Sandoval, Bookkeeper

Renee Dominguez, Secretary

Virginia Cortez, Secretary

MASSES / MISAS:

Saturday / Sábado: 8:00 a.m. (Spanish/Español)

5:30 p.m. (English/Inglés)

Sunday / Domingo:

English / Inglés 10:00 a.m.

Spanish / Español: 7:00 a.m., 8:30 a.m., 11:30 a.m.,

1:00 p.m.

Weekdays / Entre Semana: 8:30 a.m. (Spanish/Español)

Monday / Lunes: 8:30 a.m. and 7:00 p.m. (Spanish/Español)
(except legal holidays / excepto días festivos)

ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:

Please call the Parish Office. / Para información, llame a la Oficina Parroquial.

ADORATION / ADORACIÓN:

Friday after the Mass / Viernes después de la Misa

8:30 a.m. – 5:00 p.m.

CONFESSIONS / CONFESIONES:

Saturday / Sábado – 6:30 p.m.

FOOD BANK / BANCO DE COMIDA:

The first and third Thursday of each month 9:30 a.m. to 12:30 p.m. in back of the auditorium.

El primer y tercer jueves de cada mes 9:30 a.m. a 12:30 p.m. atrás del auditorio.

NURSE OFFICE / OFICINA DE LA ENFERMERA:

Ana Murillo, Registered Nurse - QueensCare

Every Thursday / Cada jueves 8:00 a.m. – 1:00 p.m.

SCHOOL / ESCUELA:

Sacred Heart Elementary School

Sr. María Elena Gutiérrez, O.P. – Principal

2109 Sichel Street

Los Angeles, CA 90031

(323) 225-4177 Fax: (323) 225-2615

www.sacredheartla.org

RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA:

Celia González, Director

Corner of Baldwin & Workman

(323) 223-7571

sacredheartreled@att.net

Office Hours / Horas de Oficina:

Tuesday (martes), Wednesday (miércoles), Friday (viernes)

9:30 a.m. – 12:00 noon & 1:30 p.m. – 5:00 p.m.

Saturday (sábado): 8:30 a.m. – 1:00 p.m.

BAPTISM / BAUTISMOS:

The first Saturday of the month, they are presided in English and the rest of the month in Spanish. The Baptismal Mass takes place at 9:00 a.m. To register please bring the child's original Birth or hospital certificate to the Parish Office. For information regarding the pre-baptismal class or other information, please call the Parish Office.

El primer sábado del mes, son presididos en Inglés el resto del mes en español. La Misa Bautismal se lleva a cabo a las 9:00 a.m. Para registrarse, por favor traiga el acta de Nacimiento original o el registro del hospital del niño(a) a la Oficina Parroquial. Para información sobre la clase pre-bautismal o otra información, llame a la Oficina Parroquial.

MARRIAGE / MATRIMONIO:

Please call the Parish Office to set up an appointment with a Priest at least six months in advance.

Por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer una cita con un sacerdote por lo menos seis meses de anticipación.

QUINCEAÑERAS / SWEET 16:

For information, call the Parish Office.

Para información, llame a la Oficina Parroquial.

REGISTERED PARISHIONERS / ENVELOPES:

If you are attending our Church without being registered yet, please contact the parish office and pick up a box of envelopes, so that we can recognize you as a member of our community. Thank you!

PARROQUIANOS REGISTRADA / SOBRES:

Si va a asistir a nuestra Iglesia sin haberse registrado todavía, comuníquese con la oficina de la parroquia y retire una caja de sobres para que podamos reconocerlo como miembro de nuestra comunidad.
¡Gracias!

My Offering

Where your treasure is, there will your heart be also. Matt. 6:21

Name: _____
Address: _____
Amount: _____

ADULT ENGLISH BIBLE CLASS



Join us for our weekly Tuesday evening beginners Bible Study. We meet in the Parish Hall from 6:30 p.m. - 8:00 p.m. There is no charge and all you need is your bible. We are currently studying the Book of Romans. All are welcome and bring a friend! For more information, contact Olivia Zavala at (323) 842-7979 or via e-mail at ogzavala@aol.com

RCIA – The Rite of Christian Initiation of Adults:

Intended to instruct adults in the Catholic Faith for those who are seeking to enter full communion with the Catholic Church through Baptism and/or Holy Communion and Confirmation. We are accepting registrations for RCIA. The Office of Religious Education, is located at the corner of Baldwin and Workman, or you may call at (323) 223-7571.

RICA – Rito de Iniciación Cristiana de Adultos:

Destinado a instruir a los adultos en la Fe Católica a aquellos que buscan entrar en plena comunión con la Iglesia Católica a través del Bautismo o Comunión y Confirmación. Estamos aceptando registraciones para RICA. La Oficina de Educación Religiosa se encuentra en la esquina de Baldwin y Workman, o puede llamar al (323) 223-7571.

TEEN CONFIRMATION – YEAR I AND YEAR II:

Please bring your Baptismal & First Eucharist certificates when you register with Celia Gonzalez at the Religious Education office. We are still accepting registration for Year I & Year II. The Office of Religious Education, is located at the corner of Baldwin and Workman, or you may call at (323) 223-7571.

Confirmation Year II starts Tuesday, September 11th from 7:00 p.m. – 8:30 p.m. In the auditorium. **This night is a meeting for the candidates and parents.**

CONFIRMACIÓN DE ADOLESCENTES – PRIMER Y SEGUNDO AÑOS:

Por favor traiga sus certificados de bautismo y primera eucaristía cuando se registran con Celia González en la oficina de educación religiosa. Todavía estamos aceptando registraciones para el Primer y Segundo Año. La Oficina de Educación Religiosa se encuentra en la esquina de Baldwin y Workman, o puede llamar al (323) 223-7571.

El Segundo Año comienza el martes 11 de septiembre de 7:00 p.m. – 8:30 p.m. en el auditorio. **Esta noche es una junta para los candidatos y los padres de familia.**



Sacred Heart Elementary School

A TK-8 school serving the Community of Lincoln Heights since 1890

A Catholic Education - "An Advantage for Life" | Una Educación Católica - "Una Ventaja Para La Vida"

- Gospel Values
- Strong Academic Standards
- After School Sports
- Tuition Assistance
- Technology
- Loving Environment
- Music for all Grades
- Valores del Evangelio
- Fuertes Estándares Académicos
- Deportes Después de La Escuela
- Ayuda Para La Matrícula
- Tecnología
- Ambiente Cariñoso
- Música Para Todos los Grados

OPEN ENROLLMENT... ACCEPTING APPLICATIONS NOW!

PLEASE CALL FOR INFORMATION AND TO ARRANGE FOR A TOUR OF THE SCHOOL

INSCRIPCIÓN ABIERTA ... ¡ACEPTANDO APLICACIONES AHORA!

LLAME PARA OBTENER INFORMACIÓN Y DISPONER DE UN RECORRIDO DE LA ESCUELA

2109 SICHEL STREET | LOS ANGELES, CA 90031 | 323-225-4177

SACRED HEART ELEMENTARY SCHOOL LEGACY WALL PROJECT

In Memory of

Promote the legacy of

Sa-

Sacred Heart Los Angeles

cred

Boy Scout Troop

Heart Elementary School has been an institution for over 128 years. We would like to celebrate its legacy by presenting you with the opportunity to be remembered in the history of the school. On a specially engraved tile, you can put the names of loved ones, a business, commemorate a special occasion or declare your support for an alumnus. The wall will be located on the east side of the school building.

The wall will become part of our school legacy and will also be a nostalgic sight for future generations. May God Bless you for your generosity to our school. For information or forms, please contact: **Linda Lima Allison at (626) 423-2618 or Edna Garcia Loya at (909) 945-5400**

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK – SATURDAY, SEPTEMBER 8 TO FRIDAY, SEPTEMBER 14, 2018
INTENCIONES DE LA SEMANA – SÁBADO, 8 DE SEPTIEMBRE HASTA EL VIERNES, 14 DE SEPTIEMBRE DE 2018

Twenty-third Sunday in Ordinary Time
September 9, 2018

Did not God choose those who are poor in the world to be rich in faith and heirs to the kingdom?

– *James 2:5*

Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario
9 de septiembre de 2018

¿Acaso no ha elegido Dios a los pobres de este mundo para hacerlos ricos en la fe y herederos del Reino?

– *Santiago 2:5*

SATURDAY / SÁBADO – SEPTEMBER 8, 2018

8:00 a.m. Hilberto Villalpando+, Aurelia Sánchez+, Guadalupe Rodríguez+, Beatriz Ayala (Salud), Uvaldo Ayala (Salud)

5:30 p.m. Louisa Castro+, Rose Anna Seiler (Health)

SUNDAY / DOMINGO – SEPTEMBER 9, 2018

7:00 a.m. Maria Trinidad de la Rosa (int), Paula Beltran (int), Carmen Garcia+, Alfredo Durazo, Jr. (Cumpleaños), Luis Madrid (Salud)

8:30 a.m. Mercedes Villaseñor+, Salvador Villaseñor +, Trinidad Curiel+, Santiago Villaseñor+, Ramona Figueroa+, Carlos Enrique Soto+

10:00 a.m. Juliana Bumanglag+, Rose Anna Seiler (Health)

11:30 a.m. Emilia Lopez+, Librado Lopez+, Rita Lopez+, Maby Lopez+ (1° año de fallecida)

1:00 p.m. Trinidad Garcia+

MONDAY / LUNES – SEPTEMBER 10, 2018

8:30 a.m.

7:00 p.m. Adolfo Ortiz, Jr.+, Gilberto Rayos+ (1° año de fallecido)

TUESDAY / MARTES – SEPTEMBER 11, 2018

8:30 a.m.

WEDNESDAY / MIERCOLES – SEPTEMBER 12,

8:30 a.m. Evelyn M. Tejero (Cumpleaños)

THURSDAY / JUEVES – SEPTEMBER 13, 2018

8:30 a.m.

FRIDAY / VIERNES – SEPTEMBER 14, 2018

8:30 a.m.

CHRISTIAN STEWARDSHIP / MAYORDOMÍA CRISTIANA
SEPTEMBER 2 / 2 DE SEPTIEMBRE

PLATE: \$1,914
 ENVELOPES: \$2,924
 TOTAL COLLECTION: \$4,838

THANK YOU!
 ¡GRACIAS!

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES:

Sunday: Grandparents Day; Rosh Hashanah (Jewish New Year) 5779 begins at sunset

Tuesday: Patriot Day

Wednesday: The Most Holy Name of Mary

Thursday: St. John Chrysostom

Friday: The Exaltation of the Holy Cross

Saturday: Our Lady of Sorrows

DID YOU KNOW?

Archdiocese's Continued Commitment to the

Protection and Prevention of Abuse: Since 2004, the Office of Safeguard the Children of the Archdiocese of Los Angeles has trained more than 329,000 adults in the VIRTUS® child abuse prevention adult awareness programs and more than 1.4 million children and young people in the children's program. More than 168,000 adults have been fingerprinted as part of a program of background checks for Church and school personnel and volunteers. The Archdiocese of Los Angeles continues our longstanding commitment to the support and healing of victim-survivors of abuse and reaffirms our commitment to protect against abuse and misconduct. For more information on the Archdiocese's policies and protocols concerning abuse prevention and support for victim-survivors, visit <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/default.aspx>.

¿SABÍA USTED?

El compromiso continuo de la Arquidiócesis para la protección y prevención del abuso: A partir del 2004, la Oficina de Protección para la Niñez de la Arquidiócesis de Los Ángeles ha entrenado a más de 329,000 adultos en los programas VIRTUS®, para concientizarlos sobre la importancia de la prevención del abuso infantil. También ha entrenado a más de 1.4 millones de niños y jóvenes en el programa para niños. Más de 168,000 empleados de la Iglesia y de escuelas, y voluntarios han realizado el proceso de toma de huellas dactilares como parte del programa de revisión de antecedentes. La Arquidiócesis de Los Ángeles mantiene su compromiso de largo plazo de apoyo y sanación de las víctimas-sobrevivientes de abuso y reafirma su compromiso de luchar contra el abuso y los abusadores. Para más información sobre las políticas y protocolos de la Arquidiócesis sobre la prevención de abuso y apoyo a víctimas-sobrevivientes, visite <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/default.aspx>.

PLEASE REMEMBER YOUR PARISH IN YOUR WILL, TRUST OR ESTATE PLANNING! THANK YOU FOR YOUR CONSIDERATION! / ¡POR FAVOR, RECUERDE SU PARROQUIA EN SU VOLUNTAD, CONFIANZA O PLANIFICACIÓN INMOBILIARIA! ¡GRACIAS POR SU CONSIDERACIÓN!